


TRENTINO

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Servizio Appalti
Ufficio Gare

Via Dogana n. 8 – 38122 Trento

T +39 0461 496444

F +39 0461 496422

 pec serv.appalti@pec.provincia.tn.it

 @ serv.appalti@provincia.tn.it

 web www.appalti.provincia.tn.it
APAC
 AGENZIA PROVINCIALE PER
 GLI APPALTI E CONTRATTI

PER SITO

 Trento, **6 DIC. 2018**

 Prot. n. S171/2018/ **740424** /3.5/1510-2018

NOTA DI CHIARIMENTO n. 2

Oggetto: Procedura aperta per l'affidamento del servizio di gestione integrata delle discariche provinciali esaurite o chiuse (Lotto SUD, Lotto NORD, Lotto EST).

Con riferimento alla gara d'appalto in oggetto, si comunica che il Servizio Gestione degli impianti, con nota assunta al protocollo n. 739177 di data 6 dicembre 2018, ha fornito le seguenti risposte ai quesiti sotto indicati:

QUESITO 9:

Ai sensi dell'art. 29, comma 1 del Capitolato speciale si legge "(...) *si stabilisce per l'appaltatore l'obbligo di verificare la possibilità di assunzione in via prioritaria di tutto il personale impiegato nella gestione uscente, sia esso dipendente o socio-lavoratore, (...)*". Si chiede elenco del personale da assumere così come indicato all'art.29 del Capitolato Speciale d'appalto.

RISPOSTA 9:

Si riporta l'elenco del personale nei due lotti (EST e OVEST) attualmente in gestione:

LOTTO EST (coincide con l'attuale Lotto EST)

N° ADDETTI	LIVELLO	CONTRATTO	% IMPIEGO
2	QUADRO	AUTOTRASPORTI	40%
1	4A	FISE	100%
1	2	AUTOTRASPORTI	50%
2	3A	FISE	60%
2	3A	FISE	100%

LOTTO OVEST (che comprende gli attuali Lotti NORD e SUD)

N° ADDETTI	LIVELLO	CONTRATTO	% IMPIEGO
1	5	FISE	100%
2	4	FISE	100%
2	3	FISE	100%
3	3S	AUTOTRASPORTI	100%

QUESITO 10:

Si chiede di confermare che la gestione delle stazioni di trasferimento (anche nel caso in cui siano dislocate fisicamente all'interno delle discariche, con conseguente utilizzo degli spazi comuni quali piazzale, pesa, uffici ecc.) è esclusa dall'oggetto dell'appalto.

RISPOSTA 10:

Si conferma.

QUESITO 11:

All'art. 4, comma 22, pag. 9 del Capitolato Speciale relativo alla gara in oggetto viene indicato che *"[...] rientrano fra gli oneri a carico dell'Appaltatore l'esecuzione delle seguenti prestazioni per l'impianto di discarica (inteso come tutta l'area rientrante all'interno della recinzione) [...]:*

6) gestione e manutenzione ordinaria e straordinaria dell'impianto di pesatura, comprese le apparecchiature ad esso collegate, inclusa la verifica metrica periodica [...]

9) pulizia dell'intera area delle discariche, compresa la viabilità interna [...]

10) sgombero della neve con spargimento sale secondo necessità, sgombero di qualsiasi materiale insistente sui piazzali e/o viabilità dell'intero compendio delle discariche ed eventualmente della strada di accesso in caso di necessità;

11) manutenzione della viabilità interna [...]

23) effettuazione delle manutenzioni, tarature, verifiche e controlli della strumentazione antincendio presente in discarica;

24) manutenzione ordinaria e straordinaria e controllo del funzionamento di tutte le componenti dell'impianto elettrico e di illuminazione [...]

34) effettuazione delle verifiche periodiche (biennali) delle messe a terra degli impianti [...]

Sante il fatto che in alcune discariche *"tutta l'area rientrante all'interno della recinzione"* comprende anche la stazione di trasferimento (vedere quesito n. 10), si chiede di sapere chi dovrà effettuare le attività sopra indicate per quanto concerne gli spazi, le attrezzature e gli impianti utilizzati dal gestore della stazione di trasferimento.

RISPOSTA 11

Le operazioni previste sono tutte in capo all'Appaltatore. I punti in questione riguardano impianti che possono essere utilizzati da entrambi i gestori (pesa, impianto elettrico etc.). L'impiantistica specifica delle stazioni di trasferimento non è invece oggetto dell'appalto.

QUESITO 12

Sante il fatto che *"l'impianto di discarica"* oggetto del presente appalto viene *"inteso come tutta l'area rientrante all'interno della recinzione"*, si chiede conferma che tutte le attività di manutenzione della viabilità fino al cancello di ingresso degli impianti sono esclusi dalla presente gara di appalto.

RISPOSTA 12

Si conferma, con l'eccezione riportata nel punto 10 dell'art. 4, comma 22, che prevede tra gli obblighi dell'Appaltatore lo *"sgombero della neve con spargimento sale secondo necessità, sgombero di qualsiasi materiale insistente sui piazzali e/o viabilità dell'intero compendio delle discariche ed eventualmente della strada di accesso in caso di necessità"*;

QUESITO 13

Per quanto riguarda la prestazione secondaria di *"Trasporto rifiuti urbani e speciali non pericolosi"*:

- a) si chiede di sapere di chi è l'onere del carico dei rifiuti all'interno dei mezzi di trasporto, stante il fatto che la documentazione di gara parla sempre e solo di *"trasporto"*;
- b) dalle attività di sopralluogo è emerso che le varie stazioni di trasferimento hanno dei sistemi di *"confezionamento"* e di trasporto dei rifiuti molto diverse tra di loro. Si chiede di sapere:
- o le caratteristiche che devono avere i mezzi di trasporto per poter effettuare il servizio, con riferimento alle singole stazioni di trasferimento presenti;
 - o di chi è la proprietà dei cassoni/contenitori utilizzati per il trasporto dei rifiuti;
 - o nel caso in cui la fornitura dei cassoni/contenitori sia a carico dell'appaltatore, si chiede gentilmente di avere una lista dei cassoni/contenitori necessari all'espletamento del servizio, con riferimento alle singole stazioni di trasferimento.

RISPOSTA 13

- a) Il carico dei rifiuti presso le stazioni di trasferimento è in capo al gestore delle singole stazioni.
- b) l'art. 12, comma 4, del capitolato dispone che *"L'Appaltatore si impegna a trasportare i rifiuti agli impianti di destino mediante idonei automezzi. Il trasportatore è responsabile della regolarità ad ogni effetto degli automezzi utilizzati per il trasporto dovrà inoltre garantire il pronto recupero del refluo che per qualunque motivo dovesse essere sparso lungo il tragitto o nelle fasi di carico e scarico. Il trasporto dovrà avvenire mediante container chiusi e stagni o comunque mezzi idonei, che dovranno essere messi a disposizione dall'Appaltatore in numero adeguato, tenendo conto dell'andamento stagionale della quantità di rifiuti da trasportare e dell'esigenza di ridurre al minimo i trasporti, e sono intesi come inclusi nel prezzo offerto"*.

QUESITO 14

L'art. 7.3, pag. 13 il disciplinare di gara indica le modalità di comprova dei *"requisiti di capacità tecnica e professionale"*.

Per quanto concerne il requisito *"c.1) servizi di gestione analoghi a quelli oggetto dell'appalto [...] gestione di impianti di trattamento rifiuti assoggettati ad Autorizzazione Integrata Ambientale"*, si chiede come va comprovato tale requisito nel caso di gestione di impianti di trattamento rifiuti soggetti ad AIA di proprietà del concorrente, stante il fatto che le modalità indicate a pag. 13 riguardano unicamente la gestione di impianti *"a favore di pubbliche amministrazioni o enti pubblici"* oppure *"a favore di committenti privati"*, ma nulla viene indicato nel caso di gestione di impianti di proprietà.

RISPOSTA 14

Il titolare di un impianto di trattamento rifiuti assoggettati ad Autorizzazione Integrata Ambientale dovrà comprovare il possesso del requisito di cui al punto 7.3 lett. c.1 o c.3 o c.5 (*aver svolto servizi di gestione di impianti di trattamento rifiuti assoggettati ad AIA per un importo complessivo almeno pari a Euro 1.000.000,00*) con le modalità elencate nel medesimo paragrafo, relative rispettivamente a servizi eseguiti nel proprio impianto a favore di pubbliche amministrazioni oppure a favore di committenti privati.

QUESITO 15

Si chiede la pubblicazione del documento "Quadro Economico" più volte richiamato nel Capitolato Speciale D'appalto e ciò con il precipuo obiettivo di comprendere quali costi siano stati analizzati dalla Stazione Appaltante ai fini della quantificazione dell'importo a base d'asta relativo al servizio di gestione delle discariche.

RISPOSTA 15

Si provvede a pubblicare sul sito internet il documento "Quadro economico" evidenziando che le voci di costo, con il dettaglio dei prezzi unitari e delle quantità, stimate dall'Amministrazione ai fini della quantificazione dell'importo a base d'appalto, per un anno di servizio, sono esplicitate nei Modelli Offerta Economica relativi a ciascuno dei tre lotti in gara e messi a disposizione all'atto di indizione della procedura.



per IL DIRIGENTE
- dott. Paolo Fontana -

RP/PZ

Responsabile del procedimento:
dott.ssa Paola Zorzi